

## Pressemitteilung

29. Juli 2010

Kriegsbergstr. 32  
70174 Stuttgart  
Telefon: 0711 128-2271  
Telefax: 0711 128-2248  
[Presse@enbw.com](mailto:Presse@enbw.com)  
[www.enbw.com](http://www.enbw.com)

### **Gemeinsame Pressemitteilung der CWE-, EMCC- und Nordic-Parteien**

## **Gemeinsamer Starttermin für CWE/Nordic Market Coupling**

Stuttgart. Am 7. Mai 2010 wurde zwischen den Übertragungsnetzbetreibern und den Strombörsen der Regionen „Central Western Europe“ (CWE) und „Nordic“ sowie der „European Market Coupling Company“ (EMCC) in Bonn unter Beisein der CWE- und Nordic-Regulatoren Folgendes vereinbart: Die Kopplung beider Regionen über das „Interim Tight Volume Coupling“ (ITVC) sowie die Preiskopplung innerhalb der CWE Region („CWE Market Coupling“) sollen gleichzeitig und möglichst zeitnah zum 7. September 2010, dem ursprünglich geplanten Starttermin für das CWE Market Coupling, gestartet werden.

Das ITVC basiert auf dem bereits an der schwedisch-dänisch-deutschen Grenze existierenden „Tight Volume Coupling“-Modell. Die Implementierung des ITVC ist in zwei Schritten geplant, wobei das NorNed Seekabel erst im zweiten Schritt integriert werden soll. Dabei stellt das ITVC lediglich eine Zwischenlösung dar und wird durch eine dauerhafte Preiskopplung ersetzt werden, die zumindest die gesamte CWE- und Nordic-Region abdeckt. Seitens der CWE-/Nordic-Parteien wurde ein detaillierter Projektablaufplan entwickelt, der u.a. die Aufstellung der Geschäftsprozesse sowie Tests des Verfahrens gemäß der geforderten Qualitätsstandards umfasst. In diesem Rahmen sind darüber hinaus Tests der operativen Rückfallebene vorgesehen, d.h. der seitens CASC-CWE durchgeführten Schattenauktionen, die von Beginn an verfügbar sein sollen.

Gemäß dieser Planung ist als gemeinsamer Starttermin für den ersten Schritt des gemeinsamen Verfahrens aus ITVC und CWE Market Coupling der 9. November 2010 vorgesehen. Als Starttermin für den zweiten Schritt des Verfahrens unter Einbeziehung der Kapazität des NorNed Seekabels ist der 14. Dezember geplant. Voraussetzungen für beide geplanten Starttermine sind der erfolgreiche Abschluss aller notwendigen Tests und die regulatorische Zustimmung zu den Verfahren. Die Bekanntgabe eines endgültigen Starttermins wird Mitte September erwartet.

Seite 2

Pressemitteilung vom 29. Juli 2010

**Joint press release of the CWE, EMCC and Nordic parties****CWE/Nordic coupling joint target launch date**

Stuttgart. On 7 of May 2010, in Bonn and in presence of the CWE-Nordic Regulators, the CWE-Nordic TSOs, Power Exchanges and EMCC committed to prepare for a simultaneous go-live (launch) of the CWE-Nordic Interim Tight Volume Coupling (ITVC) solution and the CWE Price Coupling solution, as close as possible to 7 of September 2010, the initial target launch date for the CWE region.

The ITVC solution is based on the existing EMCC tight volume coupling model on the German borders with Denmark and Sweden. It is scheduled to be implemented in two steps, with the NorNed cable being integrated in the second step. The ITVC is an interim solution that will be replaced by an enduring price coupling solution covering at least the entire CWE and Nordic regions. The CWE and Nordic parties have established a detailed project planning, including alignment of business processes and testing of the solution according to the necessary quality standards. The planning also caters for testing of the operational fall back mechanism, i.e. shadow auctions performed by CASC-CWE which is planned to be in place from the start of ITVC.

According to this planning, the combined target launch date of the ITVC step 1 solution and CWE Price coupling is 9 November 2010. The target launch date of ITVC step 2, including NorNed capacity, is 14 December. Both target launch dates are subject to successful completion of all necessary tests and subject to regulatory approval of the solution. Confirmation of a firm launch date for step 1 is expected to be given by mid September.

***Pressekontakte / Press Contacts:***

	<b>Kontaktperson/ Contact Person</b>	<b>Telefonnummer &amp; email/ Phone number &amp; e-mail</b>
50Hertz Transmission GmbH	Jens Mattausch,  Volker Kamm	+49 30 5150 4583 jens.mattausch@50hertz- transmission.net +49 30 5150 3417 Volker.kamm@50hertz- transmission.net
Amprion	Marian Rappl	+49 231 438 3679, marian.rappl@amprion.net
APX-ENDEX	Sanna-Maaria Mattila	+31 20 305 4000, s.mattila@apxendex.com
Belpex	Rob Loos	+32 2 546 70 57, rob.loos@belpex.be

## Seite 3

Pressemitteilung vom 29. Juli 2010

Creos	Danielle Schmit	+352 26 24 80 77, danielle.schmit@creos.net
Elia	Eva Suls Lise Mulpas	+32 477 48 80 09, eva.suls@elia.be +32 478 65 28 90, lise.mulpas@elia.be
EMCC	Vivien Neubert	+49 40 36 90 54 60, vn@marketcoupling.com
EnBW Transportnetze	Kirsten Koenigs	+49 711 128-2271, k.koenigs@enbw.com
Energinet.dk	Lene Sonne	+45 23 33 88 02, lso@energinet.dk
EPEX Spot	Wolfram Vogel	+33 1 73 03 61 32, w.vogel@epexspot.com
Nord Pool Spot	Siw Hauge	+47 67 10 91 00, sh@npspot.com
RTE	Alexia Rière	+ 331 41 02 15 69, alexia.riere@rte-france.com
Statnett SF	Kjell A Barmsnes	+47 23 90 30 00, kjell.barmsnes@statnett.no
Svenska Kraftnät	Maria Jäderberg	+46 8 475 8010, Maria.Jaderberg@svk.se
TenneT	Jelle Wils	+31 26 373 13 75, j.wils@tennet.org
Transpower Stromübertragungs gmbh	Joëlle Bouillon	+49 921 915 4046 joelle.bouillon@transpower.de presse@transpower.de